

# EAUX CLAIRES

Le journal

Décembre 2012

N° ISSN 0980-2762

Union de quartier  
Eaux Claires  
St Jean  
Vallier

N°65



Le mot du président

## Vie de quartier...

### Des événements ponctuent la vie de notre quartier.

Le chantier du lycée change le paysage du quartier. Ce « vaisseau » marque l'espace avec sa forêt « espace d'accueil ».

Il y manquera un gymnase que tous attendent. Ce gymnase pourrait servir au delà du lycée au quartier et au delà du quartier, gardant bien sûr une priorité au lycée.

Changement aussi au collège : un nouveau principal pour un collège dynamique, bien intégré dans le quartier. Aimé Césaire est un bel ensemble pour répondre aux besoins d'éducation.

Un commerce important a cessé son activité : Lidl, commerce largement apprécié.

La municipalité se charge de trouver une nouvelle enseigne.

Ce besoin de commerce est une garantie de vie du quartier.

Il faut retrouver une activité commerciale répondant aux besoins et attentes du quartier.

Des évolutions importantes sont dans la proximité du quartier.

Ce sera la ligne de tram sur le cours de la Libération.

C'est à moyen terme un projet sur Lesdiguières en lien avec le rugby qui devrait aussi répondre à des besoins de service, commerces, logements. Le projet est en cours d'étude. C'est l'évolution du quartier Mistral dont le projet là aussi est à l'étude.

Tout cela modifiera, au-delà de l'aspect urbanistique, la vie du quartier, sa composition sociale, les pratiques au quotidien.

L'Union de quartier s'attache à suivre ces évolutions, à vous en faire part, à dialoguer avec les acteurs de ces changements.

Mais aussi, l'Union de quartier reste attentive au quotidien, la relation entre habitants, équipements, services, commerces.

Elle constate que l'évolution de la société vers plus d'individualisme, de consommation amène des dysfonctionnements : tags et graffitis, comportements non respectueux d'une vie collective, dégradations nombreuses, moins de relations sociales, vie associative en perte de vitesse, ...

Si ces derniers points sont relevés comme désagréables, négatifs, il n'en demeure pas moins que nous vivons dans un quartier de qualité et qu'il nous faut nous attacher à maintenir cette identité, cette qualité de vie apportée par chacun.

Ce numéro de notre bulletin est le dernier de l'année 2012. Il porte l'espoir d'une bonne fin d'année pour tous et d'une année 2013 qui nous voit progresser ensemble dans un bon rapport de vie quotidienne.

Le Président,  
Jacques Savine

## Assemblée Générale

le jeudi 14 mars  
2013 à 18 h 30

Hôtel  
de l'Équipement  
Place René Frappat.

## POINT SANTÉ

Chaussures de confort  
Scholl, Medina...

Sous vêtements laine, angora  
et soie

Gaines et ceintures  
de maintien

7, rue Pierre Ruibet  
Tel. 04 76 49 00 81



### Yoga de l'Energie

#### Cours

- Collectifs (journée, soirée)
- Individuels
- Relaxation
- Adolescents

Une Qualité de Présence

#### Ateliers 1/2 journée

- Yoga, Yoga nidra
- Méditation

Massages ayurvédiques et Shiatsu

[www.presence-en-yoga.fr](http://www.presence-en-yoga.fr)

Véronique BARRA-BABOULIN

Salle de Yoga

18, chemin des Marronniers - Grenoble  
04 76 21 11 96



DISTRIBUTION

### A Grenoble et son agglomération

Françoise assure un service  
de qualité discret, rapide et fiable  
en mettant à votre disposition  
une large gamme de produits  
pour l'incontinence  
et la stomite adulte  
passagère ou permanente.

Livraison à domicile

09 71 25 02 91

E-mail : [rvdistribution@orange.fr](mailto:rvdistribution@orange.fr)

## Orthopédie des Eaux-Clares

Applicateur de  
petit appareillage agréé S.S.

Magasin Conseil "Médima"

22, Bd Joseph Vallier - Tél. 04 76 49 00 81

## Club Antinéa

Fitness 7 Body building

10, rue des Eaux-Clares  
38100 GRENOBLE  
Tél. 04 76 96 92 43



### LA DIFFÉRENCE AVEC LE CLUB ANTINÉA C'EST :

- D'abord, une petite salle où règne la convivialité et où on s'occupe bien des clients, de leurs objectifs et de leurs problèmes (perte ou prise de poids, dos, etc...)
- Pour tous, bilan de santé avec examen morphologique et prise de mensurations.
- Cours d'ensemble dirigés permanents 8h par jour.
- Programme individuel personnalisé qui change chaque trimestre après reprise de mensurations.
- Climatisation en période de chaleur.
- Réduction aux scolaires, étudiants, couples, famille, sécurité et retraité (es).

#### La devise du Club Antinéa :

Du sérieux...  
... des résultats

**Depuis + de 30 ans dans votre quartier**



Christian  
Coiffure

COIFF'MIXTE

C. Bøeningen

41, bd Joseph-Vallier - 38100 Grenoble - Tél. 04 76 96 82 60



# ESPACE VIKING

Le centre de remise en forme de votre quartier

Musculation • Cardiotraining

• Cours de fitness • cours de pilates

2, chemin des Marronniers - 38100 GRENOBLE

Tel. 04 76 70 11 99

## Christine coiffure

femmes • hommes • enfants

Lissage brésilien  
et soins à la kératine

OUVERTURE

Mardi, jeudi, vendredi de 9 h 00 à 18 h 30 non stop

Samedi de 8h30 à 17 h 00 non stop

Fermeture le mercredi

2 rue Henri Moissan

38100 Grenoble - Tél. : 04 76 96 17 80



**PRIX SPECIAL ETUDIANTS**

## Un bureau pour l'UDHEC au Centre Social des Eaux-Claires

Un bureau est mis à la disposition de l'UDHEC, par le CCAS de Grenoble (Centre Communal d'Action Sociale : <http://www.grenoble.fr/85-le-ccas.htm>), dans les locaux du Centre Social des Eaux-Claires. Ce bureau permet à l'UDHEC d'organiser des réunions de travail en petit groupe, de réaliser un travail de secrétariat avec un poste informatique relié au réseau internet, de ranger les documents et matériels propres à l'UDHEC. Ce bureau, n° 307, est accessible aux heures d'ouvertures du Centre Social des Eaux Claires.

L'adresse de l'UDHEC devient donc :  
**UDHEC - Centre Social Eaux-Claires**  
31, rue Joseph Bouchayer 38100 Grenoble  
Tel : 04 76 96 76 15 poste 317  
Email : [udheceauxclaires@yahoo.fr](mailto:udheceauxclaires@yahoo.fr)  
Site : <http://www.udhec38.com/>

## Activités Udhec

Durant l'année 2012, le Conseil d'Administration (CA) s'est réuni 5 fois et le BUREAU 6 fois. Les quatre commissions de l'UDHEC se sont réunies plusieurs fois.

- Des membres du CA de l'UDHEC ont participé aux Conseils d'Administration de la MJC des Eaux-Claires, du PLATEAU, de la PASSERELLE, du CCS3 (Conseil Consultatif du Secteur 3), du CLUQ (Comité de Liaison des Unions de Quartier, il y a 22 Unions de Quartier sur Grenoble) et du conseil d'établissement du Lycée des Eaux-Claires.
- L'UDHEC a participé aux rencontres organisées par le Plateau, notamment la Fête des Voisins.
- L'UDHEC a tenu la permanence des samedis à l'Espace Personnes Agées (EPA) du 70 bis rue J. Bouchayer et a organisé, en concertation avec l'équipe de l'EPA, des après-midi festifs ; Mardi Gras et les bugnes, Tirage des Rois, Loto...
- En accord avec la Maison des Habitants (MdH), des membres de l'UDHEC ont effectué une visite du quartier pour repérer des améliorations

à apporter, avec M. Nebon, technicien de la Ville.

- L'UDHEC a également assisté aux réunions d'information organisées par la municipalité :
  - Projet du tram E
  - Construction des immeubles rue J. Bouchayer et angle rue Pierre Dupont et rue Irvoy.
  - L'UDHEC a organisé un voyage dans le PILAT, avec l'aide financière du Fond de participation des Habitants (FPH), ouvert aux habitants du quartier et qui a été très apprécié.
  - L'UDHEC a également organisé la fête du Quartier (pour les 55 ans de l'UDHEC) les 22 et 23 juin à la Savane. La nombreuse assistance a apprécié les différents jeux et animations proposés aux petits et grands.
  - Un très gros travail d'adhésion a mobilisé une majorité de conseillers du CA nous permettant de compter actuellement 489 adhérents. Un journal et deux feuilles d'information ont été distribués dans tout le quartier par ces mêmes conseillers.

**Janine Ricard**

## Le Tram E dans votre quartier...

Dernières nouvelles obtenues à la réunion publique du 16 novembre 2012 :

- Arrêts du tram entre Louise Michel et Alsace-Lorraine :

Il y en aura 3 (contre 7 actuellement pour le bus n°1) qui seront :

**ALLIES, FOCH (ex Vallier-Jaurès), CONDORCET.**

La distance entre les arrêts sera de 500 à 600 mètres.

- Abattage de 23 arbres du cours de la Libération, certains étant abimés. Ils seront remplacés et auront ainsi une croissance identique à ceux qui seront dans le cours Jean Jaurès.

- Aménagement des contre-allées pour améliorer les conditions de circulation des voitures, vélos, piétons et embellissement par la plantation de végétaux sur tout le cours Jean-Jaurès. Le cours de la Libération disposera d'une végétalisation modérée, différente de celle du cours Jean-Jaurès et les contre-allées resteront à l'identique.

**Janine Ricard**

### Membres du CA

M. Savine Jacques  
Mme Cheminaud Yvette  
M. Bonnet Alain  
M. Bugnard Jacques  
M. Darves-Blanc Robert  
Mme Ricard Janine  
Mme Alampi Ingrid  
M. Desfours Jacques  
Mme Dournon Peggy  
Mme Dournon Josette  
M. Gentil Jacques  
Mme Gonsaud Rosa  
M. Grosogeat Jean-Pierre  
M. Gruffaz Michel  
Mme Ibarrola Antoinette  
Mme Jourdan Gilberte  
M. Mazet Jean-Jacques  
Mme Medina Aline  
M. Mucciante Elio  
M. Quiblier Régis  
Mme Robin Chantal  
Mme Terra Roselyne

### Membres du Bureau

Président  
Vice-Présidente  
Vice-Président  
Trésorier  
Secrétaire  
Secrétaire Adjointe  
Membre du bureau  
Membre du bureau  
Membre du bureau  
Membre du bureau  
Membre du bureau  
Membre du bureau

Si vous souhaitez être élu(e) au CA de l'UDHEC, vous devez confirmer le plus rapidement possible avant le 1er Mars par écrit adressé au président de l'UDHEC, 31, rue Joseph Bouchayer

## Brèves, Brèves, Brèves, ...

Le 27 novembre 2012, l'UDHEC participait à la marche de soutien organisée par le collectif de certains habitants de Mistral et des Eaux-Claires et les élus de la ville de Grenoble, pour le maintien d'une surface commerciale de proximité suite au départ du magasin « LIDL ».



# Espace Bouchayer

## Personnes Agées

**Durant cette année 2012, nous avons participé à plusieurs projets :**

- Concours de Recettes en partenariat avec le Service Restauration de la Ville de Grenoble :

L' EPA Bouchayer a gagné le 1<sup>er</sup> prix !



Remise des prix

- Projet intergénérationnel "Jardin'Âges" avec l'Ecole PAINLEVE : plantations dans le jardin de l'école, rencontres éducatives, goûters partagés, entretien du jardin par les séniors durant les congés d'été. L'Ecole a remporté le 2<sup>ème</sup> prix du Concours de l'Education Nationale.

- Repas Intergénérationnels très appréciés des élèves de l'Ecole PAINLEVE avec les personnes âgées à l'EPA Bouchayer

- Opération de la Ville "Chez toi chez nous" : Atelier animé par une plasticienne dans le cadre du projet "Etats de sièges" 2012 : création de la famille Chaises. Exposition à la Plateforme de la Ville en juin et juillet 2012.

- En projet : la Famille Chaises continue de vivre à travers un spectacle animé par les personnes âgées de l'EPA, et qui sera présenté le Mercredi 12 Décembre 2012 à la Bibliothèque des Eaux Claires, à 15 h 30.

- Participation au Téléthon 2012, dans le cadre de la semaine Bleue : Atelier créatif de Noël proposé par l' ADHAP avec les séniors de l' EPA. L'Expo Vente aura lieu Mardi 11 Décembre à l' EPA Bouchayer de 14 h à 17 h. Les fonds de la vente seront versés au profit du Téléthon.

Nous avons aussi organisé plusieurs sorties en car à la journée ; les Fêtes de Carnaval, Fête des Mères ; et 3 séjours personnes âgées sur le domaine de MASSACAN près de Toulon.



La Famille Chaises

### ● Ateliers réguliers :

Groupe Chant le lundi à 14 h

Jardin'Âges une fois par semaine

Tricot le jeudi à 14 h

En projet : atelier Illustration du Livret de Recettes

### ● A retenir :

Jeudi 20 décembre 2012 : grande Fête de Noël dans la salle polyvalente du Lys Rouge : repas festif, Chants de Noël, bal, goûter de Noël...



Carnaval

Vous pouvez bénéficier de la restaura-

tion collective (livrée par la Cuisine Centrale) du lundi au vendredi : les menus établis par un diététicien sont équilibrés et variés ; les tarifs sont appliqués en fonction des revenus mensuels. Tous les après-midis : jeux de société : belote, scrabble, coinche, «coppa »

... Inutile de s'inscrire ni de payer une carte d'adhésion ! L'accès est gratuit et ouvert à toutes les personnes qui souhaitent se distraire.

A 15 h 30, un goûter est offert aux personnes âgées présentes.

N'hésitez pas à venir vous renseigner. Nous vous accueillerons avec plaisir. L'entrée à l' EPA Bouchayer est libre ; c'est un établissement public du CCAS de Grenoble, destiné en priorité aux personnes âgées du secteur 3 (Eaux Claires, Abry Lys Rouge, Mistral). Cet Espace a pour vocation d'accueillir de 10 h à 17 h 30, les personnes isolées souhaitant sortir de leur solitude.

L'accueil est assuré par des professionnels qualifiés du lundi au vendredi. Dans le cadre de la convention avec le CCAS, les bénévoles de l'UDHEC accueillent le public le samedi de 13 h 30 à 17 h 30.

L'UDHEC offre chaque année aux habitants, des goûters festifs à l'EPA Bouchayer (galette des rois, crêpes...)

A bientôt.

La directrice :  
**Myriam Chomat**  
EPA Bouchayer

70bis,  
rue Joseph Bouchayer,  
38100 GRENOBLE  
Tel. : 04 76 21 55 99



Repas Ecole/EPA

# Groupe Hospitalier Mutualiste

## (Eaux Claires - d'Alembert - Daniel Hollard)

### Rencontre avec M. Dupont, Directeur Général

#### **Intérêt de cette rencontre**

La Commission Sociale de l'UDHEC a proposé à la Direction du Groupe Hospitalier Mutualiste une rencontre pour mieux connaître et faire connaître le fonctionnement et les projets de ce groupe, seul organisme de santé installé sur le quartier des Eaux-Claires, à l'intérieur même de la ville de Grenoble.

M. Dupont, Directeur général, par l'intermédiaire de son secrétariat (Mme Prévost), a accepté avec courtoisie de recevoir notre Commission Sociale, représentée par Jacques Desfours et Jacques Gentil.

C'est au cours d'un repas, le 31 Mai au self de la clinique d'Alembert, que nous avons pu rencontrer M. Dupont.

#### **Présentation rapide de l'Udhec**

Jacques Desfours a présenté succinctement notre Union de Quartier, son Président (Jacques Savine) et ses diverses commissions (Commission Urbanisme, déplacement et environnement - Commission Sociale - Commission Animation - Commission Communication).

Un exemplaire du n° 64 de notre Journal a été remis à M. Dupont : sous le titre « Solidarité », la Commission Sociale rappelle qu'elle présente régulièrement une série d'interviews ou d'articles sur les acteurs ou les associations caritatives présentes sur les Eaux-Claires pour les faire connaître de ses lecteurs.

#### **Connaissance du Groupe Hospitalier Mutualiste**

Il regroupe principalement la Clinique des Eaux-Claires, la Clinique d'Alembert et le Centre Daniel

Hollard, établissements tous situés près de la rue du Dr Calmette et la rue d'Alembert.

Deux centres de gestion lui sont associés : Meylan et Ferrière.

L'ensemble comprend 453 lits, 170 praticants (médecins, chirurgiens...) et 1 200 salariés.

Son CA regroupe un certain nombre de Mutuelles (ADREA, MFI, MGEN) et son Directeur Général lui rend compte mensuellement de ses activités.

M. Dupont est en poste depuis le 12 septembre 2011.

#### **Les projets actuels**

Ils sont nombreux et regroupent des projets d'améliorations techniques, comme des projets de restructuration fonctionnelle.

Rappelons que le Long Séjour, pour personnes âgées et dépendantes, a été récemment transféré dans les locaux du Bois d'Artas, près des bâtiments de la Caserne de Bonne.

**1. Remise aux normes actuelles de sécurité :** il s'agit de travaux dans les gaines techniques où passent les différents fluides nécessaires au bon fonctionnement du Groupe (Eau, électricité, gaz divers...)

**2. Création d'une Maison de Consultation :** il s'agit de rassembler en un lieu les différents bureaux actuels de consultation pour simplifier les démarches des patients et limiter leurs déplacements.

**3. Accessibilité et communication :** Deux livrets d'accueil sont actuellement en voie de refonte et une chaîne de télévision interne est en cours d'installation pour permettre aux patients de mieux comprendre, en les visualisant, les démarches nécessaires à entreprendre. Pour cela

des tablettes tactiles interactives seront mises à la disposition des malades.

**4. Centralisation des accueils :** ce bureau sera situé au rez-de-chaussée de la clinique d'Alembert et permettra d'enregistrer : Pré-admissions - Admissions - Consultations - Documents de sortie..., etc.

Quant au problème des langues et des cultures différentes des personnes reçues, il est prévu de répertorier dans l'Etablissement des traducteurs dans les 8 langues différentes les plus usitées, traducteurs auxquels les hôtesse d'accueil pourront faire appel en cas de besoin.

**5. Projet d'association avec d'autres Structures Médicales :** devant la montée vertigineuse des dépenses d'installation et de fonctionnement des appareils modernes de dépistage et de traitement des maladies (Curithérapie, Radiothérapie...) des rapprochements avec d'autres Centres de Santé de l'agglomération grenobloise (CHU, autres Cliniques) sont aujourd'hui indispensables afin d'éviter des frais, des temps et des fatigues liés au transport vers des structures équipées mais plus lointaines, comme, par exemple, les Centres de l'agglomération lyonnaise.

#### **En guise de conclusion**

L'UDHEC et sa Commission Sociale tiennent à remercier chaleureusement M. Dupont et son secrétariat pour cette rencontre intéressante qui permettra aux habitants des Eaux-Claires de mieux connaître la structure, le fonctionnement et les projets du Groupe Hospitalier Mutualiste.

Pour la Commission Sociale  
**M. J. Desfours, M. J. Gentil**

## La sécurité, objectif numéro 1 à Eurotungstène<sup>1</sup>

L'UDHEC, sur sa demande, a été reçue à l'usine Eurotungstène par le Directeur Général M. MOUNIER-VEHIER et ses collaborateurs, qui nous ont apporté, des informations sur l'usine, et des précisions sur son changement de statut en 2011, passant de Seveso seuil bas à Seveso seuil haut.

L'usine compte 125 employés et 90 % de la production est exportée.

La direction est soucieuse d'assurer la sécurité en conformité avec son classement Seveso seuil haut. Ce nouveau classement n'est pas lié à un changement d'activité mais à une double modification du cadre législatif concernant le cobalt. Le site a mis en place des moyens techniques permettant de se prémunir contre les risques de pollution de l'environnement par les produits utilisés ou stockés.

Eurotungstène, filiale à 100 % du groupe Eramet, est le leader mondial de la production des poudres métalliques : cobalt, tungstène, poudres pré alliées.

Ces poudres sont destinées à 3 applications :

1- Outils diamantés

2- Carbures cémentés

3- Matériaux denses à base de tungstène

Eurotungstène est soucieux de l'environnement et de son intégration dans le quartier, ce qui justifie cette visite.

De plus Eurotungstène dispose d'un Plan d'Opération interne immédiatement opérationnel en cas d'incident

<sup>1</sup> Activité de l'établissement : Métallurgie des poudres, fabrication de poudres de tungstène, carbure de tungstène cobalt pré alliées rhénium nickel et outils diamantés pour la découpe de matériaux de construction.

Pour la commission Urbanisme  
**J.P. Grosogeat**

# Club des Retraités

Ce sont les derniers jours de l'été, à l'ombre des épicéas, les adhérents du club ont sorti tables et chaises :

- Des équipes s'affrontent (gentiment) au tarot, belote, dominos...

- D'autres font travailler leurs neurones dans une partie de scrabble.

- Les plus sportifs (!) taquent le cochonnet.

C'est la détente, les rires, les blagues, enfin tout ce qui est bon pour le moral.

Nos activités de jeux sont complétées par quelques sorties en car, et quelques repas dansants dans la salle du club.

Nous n'oublions pas bien sûr la fête des Mères, la galette des Rois, la journée crêpes.

Nous organisons aussi deux concours de belote où chaque participant repart avec un lot, deux concours de pétanque, et enfin le traditionnel loto.

Un des buts de notre association est de lutter contre l'isolement des personnes âgées.

Alors, rejoignez-nous, apportez nous votre sourire, votre savoir et votre humour.

**Soyez les bienvenu(e)s**

**Salle Christian GALLI**

**38, rue André RIVOIRE - 38100 Grenoble**

**Ouverture : Mardi et Vendredi de 14 h à 18 h**

**Le président  
Roger Pageault**

## Voyage à Martigny (Suisse)

Le 24 octobre 2012, Yvette Cheminaud et un groupe de "quiltuses" du club "Patchwork Eaux-Clares" organisaient un voyage à Martigny sur : "Le mythe de la couleur" (Van Gogh, Picasso, Kandinsky à la fondation Gianadda).

Présentée à plusieurs reprises dans le monde entier cette exposition constitue un véritable évènement.

Aidé par le "Fonds de Participation des Habitants", l'UDHEC, la MJC, ce projet a pu se réaliser dans de bonnes conditions. Soixante personnes ont pu admirer, apprécier, découvrir de magnifiques tableaux et visiter l'ensemble du musée.

Une journée très agréable, très chaleureuse, où de nombreuses personnes du quartier ont pu se rencontrer.

**Yvette Cheminaud**

## Magnifique anniversaire de l'Udhec<sup>1</sup> le samedi 23 juin 2012



**La fête de l'UDHEC s'est déroulée dans une très bonne ambiance, ce samedi 23 juin 2012, au parc de la Savane, sous un ciel très ensoleillé et avec une température agréable de 25 à 27°C.**

Les conseillers de l'UDHEC s'étaient mobilisés en nombre important (13) pour permettre l'installation des différents stands et de la sono, après avoir transporté les tables et les chaises depuis l'annexe de la mairie (rue Ronsérail).

Grâce au très important travail préparatoire effectué par Régis Quiblier, la commission animation, et quelques conseillers d'autres commissions, l'installation du matériel, son utilisation et son rangement ont pu se faire sans trop de difficultés entre 9 h et 20 h.

La sonorisation gérée par Michel Gruffaz et son choix judicieux de chants et musiques a animé la fête de 13 h à 19 h.

Le RERS<sup>2</sup>, invité par l'UDHEC, a apporté une très belle contribution à cette fête par les différents ateliers qu'il animait ainsi que par l'aide à la manutention du matériel nécessaire aux stands (tables, chaises, barrières). La MJC Eaux-Clares et le Centre Social Eaux-Clares ont apporté leurs savoir-faire auprès des nombreux enfants présents, et les visages décorés témoignaient de l'intérêt pour les stands correspondants.

Les balades à dos d'ânes à travers le parc, ont connu le traditionnel succès et ce fut la dernière animation à s'arrêter, tant la demande était grande.

Le château gonflable a eu un très grand succès et sa gestion par un animateur du Plateau a été très appréciée.

Le panier garni a permis à 28 concurrents de tenter leur chance, pour déterminer au mieux le poids du panier de 3,448 kg, gagné par une personne ayant annoncé 3,450 kg.

Les enfants ont pu acheter un ensemble de 4 tickets, pour 2 €, permettant de jouer à 4 stands différents. La pêche à la ligne, a fait le bonheur des plus jeunes enfants.

Les « enveloppes surprises » ont fait palpiter de nombreux petits cœurs et le goûter avec pain au chocolat et jus de fruits a permis aux plus jeunes de retrouver des forces jusqu'à la fin de la fête.

La visite du quartier avec le petit train s'est déroulée de 14 h à 18 h avec toujours le même enthousiasme des voyageurs grâce aux commentaires des accompagnateurs, sur le nom des rues ou sur les différents établissements situés le long du trajet.

A 18 h 30, monsieur le député maire, Michel Destot, accompagné des conseillères, Mmes Christine Crifo et Marie-Claire Népi, ont participé à l'apéritif musical offert par l'UDHEC. A 20 h, la place nettoyée pouvait accueillir les promeneurs du soir, tous les matériels étaient rangés, avec l'aide de quelques bénévoles en plus des conseillers de l'UDHEC.

**Robert Darves-Blanc**

<sup>1</sup> UDHEC ; Union Des Habitants des Eaux-Clares, qui fête ses 55 ans d'existence

<sup>2</sup> RERS Réseau d'Echanges Réciproques de Savoirs

# Superbe balade

dans le parc régional naturel du Pilat<sup>1</sup>  
le jeudi 27 septembre 2012.



Sous l'aimable direction de R. Quiblier, une cinquantaine de personnes entraient dans le car qui allait les conduire à la découverte de quelques sites du parc du Pilat. Départ à 7 h 30 de l'EPA Bouchayeri, traversée de Serrières, célèbre pour ses joutes nautiques, et découverte du musée de l'Alambic de Saint-Désirat.

La visite, précédée d'un montage audio illustrant la vie des vigneron d'antan a mis dans l'ambiance la petite troupe qui a pu déambuler devant toutes sortes d'alambic, pièces de cuivre et de verre. Le cheminement parfaitement intégré dans la fabrique de sirops et liqueurs permettait de voir des salles de production d'eaux de vie, au travers de grandes baies vitrées, les odeurs nous accompagnaient et le bout du tunnel débouchait dans le magasin de l'usine, repère de nombreuses bouteilles et flacons, aux formes variées remplies de liquides de toutes les couleurs.

Peu de participants quittaient cette salle sans son sac plastique blanc, chargé d'emballages en carton où les bouteilles de liqueur de poires williams ou de sirop de cassis, framboise, ... comptaient leurs dernières heures. La dégustation, en début de journée, ravivait les conversations après cette très intéressante visite. La traversée de St-Julien-Molin-Molette permettait une fois encore, à R. Quiblier, de nous donner quelques explications sur l'histoire de la région. A 10 h 30 le car commençait son ascension du pic de l'Oeillon, et vers 1200 m un arrêt panoramique sous un beau soleil, nous fit découvrir la vallée du Rhône, les Alpes, et pour certains, de voir le bec de l'Echaillon, terminus nord du Vercors. Deux cents mètres plus haut, le relais du pic de l'Oeillon montait la garde.

Vers midi, le restaurant La Croix du Collet nous accueillait pour un repas apprécié de tous, un kir aiguisant les papilles, charcuterie, émincé de poulet et pommes de terre en sauce avec tomates

provençales, fromage blanc ou sec, café et bien sûr carafe de vin. Nous remplissions une très grande salle festive et les discussions ne s'arrêtaient que pour faire honneur au repas... et quelquefois ne s'arrêtaient même pas... La descente du col de l'Oeillon, dans une forêt de conifères apparemment remplie de champignons, permettait à certains de fantasmer sur de merveilleuses cueillettes.

Arrivés à la Terrasse-sur-Dorlay vers 15 h, les 2 groupes de 25 découvraient

une fabrique de Tresses et Lacets, qu'une association entretenait pour maintenir ce patrimoine industriel qui a produit pendant près



de 150 ans, les galons des militaires français, les bas de robes des dames du 19<sup>ème</sup> et 20<sup>ème</sup> siècle, les élastiques des corsets, les lacets, toutes sortes de câbles torsadés avec des matières comme le coton, la laine, le chanvre, fils métalliques et synthétiques, fils d'or... Les démonstrations de tresses et lacets ont captivé les 2 groupes et la production de l'énergie hydraulique produite par une grande roue à augets entraînant un système de courroies faisait revivre dans les mémoires des images familières de leur jeunesse. Le magasin permit à quelques-uns d'acheter des tresses colorées et autres objets dérivés. Le retour sur Grenoble pour rejoindre la voie rapide entre St Etienne et Lyon traversait les villages de Terrenoire, Rive de Gier et puis l'arrivée à 18 h à l'EPA Bouchayer permit à chacun de rejoindre tranquillement son foyer, heureux de cette très belle journée ensoleillée et tellement conviviale, ... un bel exemple du « Vivre Ensemble ».

R. Darves-Blanc

1 Le parc couvre l'ensemble du massif du Pilat, sur les contreforts du Massif central, à cheval sur les départements de la Loire et du Rhône. Limité au nord/ouest par la vallée du Gier et à l'est par la vallée du Rhône, ses frontières sud et ouest le mènent aux portes de la Haute-Loire et de l'Ardèche, et à quelques kilomètres de Saint-Etienne.

2 EPA Bouchayer : Local du CCAS de Grenoble appelé Espace Personnes Agées, situé au 70 bis rue J. Bouchayer 38100.

3 <http://www.saint-julien-molin-molette.fr/Histoire-de-St-Julien-Molin>:

Molendino Moletane (nom d'origine romaine qui signifie moulin et molette - pierre à aiguiser)

Les premières traces datent de l'an mille avant JC avec les Ligures (peuples des statues et menhirs - le menhir du FLAT sur la commune de Colombier)

En 1700, deux industries nouvelles vinrent s'implanter à Saint Julien, l'exploitation des mines de plomb et le moulinage des soies. La concession des mines s'étendait en grande partie dans le département de l'Ardèche, mais le chef-lieu et les fonderies étaient à Saint Julien. Le minerai de Saint Julien renfermait, outre le plomb (galène), de l'argent et du cuivre en abondance, à Etèze, à Revoins, à Vilette, mais le principal filon était dans la montagne de la Pauze appelée la Rivory.

En 1669, Saint Julien vit arriver dans son sein ce qui fit toute sa gloire : l'industrie des soies. Ce fut un sieur Pierre Benay, qui le premier installa à Saint Julien une petite filature. Vinrent ensuite le moulinage, le tissage des crêpes et foulards, et enfin l'impression des tissus. Saint Julien semble avoir été un des premiers centres de tissage de crêpes et foulards, et avait acquis de ce fait une réputation justifiée.

En son temps, l'industrie de l'impression sur tissus avait acquis elle aussi une importance et une réputation considérables. Cette industrie n'existe plus aujourd'hui.

Au temps de l'exploitation des mines de plomb, Saint Julien était peuplé d'Allemands, la soierie y attira les Italiens et l'impression amena les Belges et les Polonais.

Le nom de ses habitants (Pirailons, Pirailloines), si différent du nom du village, proviendrait quant à lui d'un surnom en relation avec ses anciennes mines de plomb et d'argent (d'où les « pirailons », qui travaillent la pierre).



# RESSEMEPAGE ECLAIR

Jean-Philippe Lioni

## Cordonnerie Traditionnelle

Clés verrou - sécurité - voiture à puce  
Tampon - Gravure - Imprimerie

Spécialiste • Chaussons d'Escalade • Chaussures de Montagne

30, Bd Joseph Vallier - 38100 GRENOBLE • Tél. 04 76 49 40 06

# PRESSING VEYMONT

Tous vêtements :

Cuir • Daim • Peau

Blanchisserie • Repassage

Tapis • Couture • Retouches



Du mardi au vendredi 7h30-12h / 13h30-18h30 • Samedi matin 8h - 12h  
7 rue Pierre Termier 38000 GRENOBLE - Tél : 04 76 21 14 13

## La Boucherie des Grands Boulevards

*La Tradition au Naturel*



[www.boucherie-remy.fr](http://www.boucherie-remy.fr)

*Pour un meilleur service et un plus grand choix,  
pensez à réserver vos commandes de fêtes de fin d'année.*

Ouverture du mardi au dimanche midi de 7 h 00 à 12 h 30 et de 15 h 00 à 19 h 30  
56, bd Joseph Vallier - 38000 GRENOBLE • Tél. 04 76 96 36 92

à voir



### ANTENNES MAIRIE DE QUARTIER

Secteur III S.O 1, 68 bis rue Anatole France 04 76 20 53 90

Secteur I N.O 10, rue Abbé Grégoire 04 76 96 67 72



### PHARMACIENS

BOURGAT-CUNY, 57 Bd J. Vallier 04 76 96 65 47

BARASC 8, Bd J. Vallier 04 76 96 20 70

JARDILLIER-PEYRAMOND 22, Bd J. Vallier 04 76 96 04 14

HERVÉ 61, rue des Eaux-Claires 04 76 96 43 52

MEYER 2, av. Rhin-et-Danube 04 76 21 57 78



### DENTISTES

ASTRUC 12, av Rhin-et-Danube 04 76 21 30 89

CALIGULA 14, rue des Eaux-Claires 04 76 21 31 64

COTTIER 2, rue Moissan 04 76 96 13 20

GANKERSEER 2, rue Moissan

TATIN 14, rue des Eaux-Claires 04 76 21 31 64

VUKOVIC 16, rue Barral de Montferrat 04 76 96 35 64



### PEDICURES/PODOLOGUES

VALAGEAS Geoffrey Av. Rhin et Danube 04 76 96 13 89

VALAGEAS Philippe Av. Rhin et Danube 04 76 96 13 89

COHEN-DE-LARA 53, Bd J. Vallier 04 76 49 57 84

MONTIS-SHAFFUSER

2, cours de la Libération 04 76 96 11 58

ODEYER Alexandra 22, Crs de la Libération 04 76 48 01 02

PRINGALLE 53, Bd Joseph Vallier 04 76 49 57 84



### LABORATOIRES

#### D'ANALYSES MEDICALES

FRAIGNE 2, Av. Rhin et Danube 04 76 21 21 36

LAREBIO 28, Cours de la Libération 04 76 21 23 63

MUTUALISTE des Eaux-Claires

8, rue Docteur Calmette 04 76 49 38 05

ORIADE 2 Bd, J. Vallier 04 76 96 23 22



### INFIRMIERS

ACT'SANTE CATANE 2, Av Rhin et Danube 04 76 17 20 10

CATANE INFIRMIER 2 rue Moissan 04 76 16 86 17

DELAUNAY Muriel 17, rue Henri Dunant 04 76 70 11 53

PLANTEVIN 2, Crs de la Libération 06 83 79 12 35

PUIGPINOS Martine 17, rue Henri Dunant 04 76 70 11 53

ROMANIN 34, rue Guynemer 04 76 21 40 03

DURAND Jean-Paul, 17, rue Henri Dunant 04 76 70 11 53



### PSYCHOLOGUES

BUTEL Marie 2, Av Rhin et Danube 06 83 53 69 36

GRECO Danièle 2, Cours de la Libération 06 75 96 55 06

• SPAD - Société Protectrice des Animaux du Dauphiné  
16, Cours de la Libération 04 76 49 18 23

• PILAFFIT 4, Rue Charles Lory  
(Cours de Pilates) 04 76 96 52 51



# SEKINGE Le service

## KINESITHERAPEUTES

ALLIX-VIOSSAT 10, Av. Rhin-et-Danube	04 76 49 18 47
BEAUD 10, Av. Rhin-et-Danube	04 76 49 18 47
BARONE Laurence 35, rue Marbeuf	04 76 21 70 76
BLAIN Gaëlle. 2 av. Rhin et Danube	04 76 49 57 29
BORDEL Elise. 6 rue C. Lory	04 76 48 61 11
BROSSON 16, Crs de la Libération	04 76 21 71 62
BUSI Françoise 35, rue Marbeuf	04 76 21 70 76
CLOITRE Françoise 6, Rue Charles Lory	04 76 48 61 11
COMBE-GARPI 2, Av. Rhin et Danube	04 76 48 01 02
HERVÉ P. 2, Ch. des Marronniers	04 76 70 11 99
MEINELLY 7, rue Pierre-Termier	04 76 21 32 96
MUSSO C. 2, Av. Rhin-et-Danube	04 76 49 57 29
RISCO PRUVOST A. 2, cours de la Libération	04 76 96 56 82
RIVOIRE 10, Av. Rhin et Danube	04 76 49 18 47
ROLLAND Bernard 7, Rue Pierre-Termier	04 76 21 32 96
ROLLAND Eric 7, Rue Pierre-Termier	04 76 21 32 96
ROUSSELOT Emilie 35, rue Marbeuf	04 76 21 70 76

## OSTEOPATHES

CORNEBIZE Pascal,  
10, Rue Jean Veyrat Tél./Fax: 04 76 21 31 36

## SAGES-FEMMES

RAYMOND Amélie 2, av. Rhin et Danube 04 76 48 51 17

## ORTHOPTISTE

REY Véronique 47, Bd Joseph-Vallier  
(Centre Basse Vision) Fax: 04 76 96 04 32  
Portable: 06 74 84 22 03

## DIETETICIEN

PELLIN Chantal  
20, Bd Joseph-Vallier 04 76 84 17 13

## SOMATO-PSYCHO-PÉDAGOGUE

FINIAK Christian 2 Av Rhin et Danube 06 16 72 95 71

## REFLEXOLOGUE

DURAND Christine 46, Bd Joseph Vallier 06 85 26 47  
02

## ASTUCE

Assistance aux Stomisés Urologie, Conseils, Ecoute  
04 76 87 05 93

# DROGUERIE VALLIER

DECouvrez DES CADEAUX A OFFRIR :

- CAFETIÈRES ITALIENNES
- POELES, CASSEROLES,
- COCOTTES



51, Bd Joseph Vallier 38100 Grenoble - Tél. : 04 76 96 04 77 - Tram Vallier-Catane  
Du mardi au vendredi 8 h-12 h 14 h-19 h samedi 9 h-12 h 14 h-18 h

# CEFIMMO

TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES



- Vente de biens neufs et anciens
- Gestion locative complète

CEFIGES

GESTION PERSONNALISÉE DE PATRIMOINE

Gestion financière  
Assurances individuelles

## UNE ADRESSE DE PROXIMITÉ

Angle rue des Eaux Claires et rue Guynemer

Tél.: 04 76 70 07 58

[www.cefimmo-arthur.fr](http://www.cefimmo-arthur.fr)

Membre du réseau national ARTHUR  
Plus de 450 partenaires disponibles sur l'ensemble de la France.

# SECURITEST

CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE



DANS VOTRE QUARTIER

Centre agréé par la préfecture de l'Isère n° S038T085

11, avenue Rhin et Danube  
38100 Grenoble

Tél. 04 76 84 05 84

# Crédit Mutuel des Eaux Claires

**La banque à qui parler  
au service du quartier**

Horaires d'ouverture :

du mardi au vendredi 8h30 - 12h/13h00 - 17h30

samedi 8h30 - 12h

**Guichet automatique 24 h/24 - 7 jours/7**

**46, bd Joseph Vallier - 38000 Grenoble  
N° Indigo: 0 820 366 276**

De nombreux médecins généralistes  
et spécialistes exercent sur le quartier.  
Vous pourrez trouver leurs coordonnées  
dans les pages jaunes de votre annuaire.

# CLINICUIR

la Clinique du Cuir

33, bd Joseph-Vallier - 38100 GRENOBLE  
(en face de la Clinique Mutualiste)  
© 04 76 48 37 37

**Sur vêtements cuir, peau, fourrures :**  
réparations, transformations, retouches  
doublage, boutons, nettoyage

**Sur mobilier :**  
confection, coussins nettoyage,  
recoloration, mousse, skaï,  
tissu sur sacs cuir

NOUVEAU

Couture, Retouche  
sur tous textiles  
[www.clinicuir.com](http://www.clinicuir.com)

# Cada

**Rencontre avec Mme Renault,  
directrice**

## Le CADA

• Il s'agit du Centre d'Accueil pour Demandeur d'Asile, situé 29 rue Alexandre Dumas à Grenoble, conçu pour les demandeurs d'asile arrivant en situation d'urgence afin de leur offrir une prise en charge pendant la procédure de l'Office Français de Protection des Réfugiés Apatrides (OFPRA), puis, éventuellement, devant la Cour Nationale du Droit d'Asile (CNDA)

• Ses missions sont les suivantes :

- Accueil et hébergement (147 places)
- Accompagnement administratif, social et médical
- Scolarisation des enfants - activités socioculturelles
- Gestion de la sortie du Centre

La gestion du CADA est confiée à l'Association Départementale de Sauvegarde de l'Enfant à l'Adulte de l'Isère.

## Rencontre avec Mme Renault

M. Jacques Desfours et Jacques Gentil ont été reçus par Mme Renault, directrice, le vendredi 12 octobre. Ils avaient demandé à être reçus pour évoquer des problèmes que certains habitants du quartier avaient soulevés : bruits nocturnes, vols de voitures, réparations « sauvages » de voitures dans les rues, dégradation de mobilier dans le Centre (logements PLURALIS), etc. ...

• Mme Renault reconnaît que la gestion du centre est parfois délicate pour les raisons suivantes :

- Un problème de langue : beaucoup des étrangers reçus ne parlent pas ou peu le français
- Un problème de culture : certains viennent de pays d'Afrique ou de l'Est (Géorgiens...) et ont d'autres habitudes de vie que les nôtres (enfants laissés à jouer sur les trottoirs).
- Manque d'occupations : n'ayant pas le droit de travailler et peu d'argent, certains se livrent à toutes sortes de trafics pour s'occuper (ou s'adonnent à la boisson)
- Traumatisme de l'attente de décision (elle peut durer 16 mois et plus) et pathologies parfois profondes

## Des problèmes récurrents

Le financement actuel du CADA par le Ministère de l'Intérieur ne lui permet pas de faire face aux problèmes que le Centre rencontre et, notamment :

- Obtenir un Vigile gardien de nuit de façon régulière (*des opérations « coups de poing » sont insuffisantes*). Ce Vigile serait indispensable pour assurer la sécurité la nuit.
- Des interprètes seraient nécessaires car beaucoup de résidents parlent mal ou pas le français
- Des cours de français et des cours d'instruction civique seraient aussi les bienvenus.

Le Centre organise avec des Associations (*le Caméléon*) des après-midi récréatives (*le Monde Enchanté - Comptines en langues diverses*) mais il en faudrait davantage...

## Qu'est-ce que l'UDHEC peut faire ?

- Faire un appel à l'AG pour obtenir des bénévoles en « soutien scolaire » ?
- Noël : trouver des activités par des associations de jeunes (scouts ou autres) ?
- Sécurité : intervenir auprès de la Mairie : M. Jérôme SAFAR (sécurité) et auprès de la Préfecture pour obtenir un Vigile de nuit ?

Voici les coordonnées du CADA :

29 rue Alexandre Dumas 38 100 GRENOBLE

Courriel : [arenald@sea38.org](mailto:arenald@sea38.org)

Téléphone : 06 88 69 60 95 - 04 76 49 29 95 (standard)



# FONCIA

15, rue Lesdiguières 38000 GRENOBLE

Tél. 04 76 43 65 65

Fax. 04 76 56 97 99

[grenoble@foncia.fr](mailto:grenoble@foncia.fr)

Achat-Vente / Location

*La bonne  
adresse*

*pour réaliser  
tous vos projets  
immobiliers*



FONCIA IBT

# Tradition Régionale

## Traiteur

Plats à emporter - Buffets froids et chauds  
Fromages et produits régionaux

Réceptions mariages

[www.tradition-regionale.com](http://www.tradition-regionale.com) • [tradition-regionale@sfr.fr](mailto:tradition-regionale@sfr.fr)

32, Boulevard Joseph Vallier - 38000 GRENOBLE - Tél. 04 76 96 80 68

# Ça s'est passé à la MJC des Eaux Claires

## A la MJC des Eaux Claires, l'été fut haut en couleurs !

Cet été, les deux séjours proposés ont fait le plein, de sensations ! Partis dans les gorges de l'Ardèche, les ados se sont essayés aux sports d'eaux vives pendant que les enfants partaient sur les traces des hommes de Cro magnon !

Les enfants de 3 à 12 ans accueillis au centre de loisirs de la MJC ont vécu des expériences riches et diversifiées autour du **thème de la musique**. Chaque semaine deux sorties pique-nique ont permis aux enfants de profiter des nombreuses potentialités offertes aux alentours de Grenoble et de nombreux intervenants sont venus enrichir la programmation quotidienne.

Les plus petits ont bénéficié de l'intervention d'une danseuse professionnelle qui les a accompagnés dans l'exploration des sons de la nature, pour les traduire ensuite en mouvements. Mêlant expression corporelle et jeux d'écoute, cette expérience a abouti à la réalisation d'un très joli petit film où les enfants dansent comme une graine qui pousse, ou comme une fleur qu'on arrose. Dans un second temps, l'équipe d'animation soutenue par une plasticienne, a permis aux enfants de construire de drôles



d'animaux sonores. L'albatros, la poule et la vache sont actuellement exposés dans le hall de la MJC. Dans un second temps ils viendront battre la mesure au rythme du vent dans le jardin des petits.

Les enfants de plus de 6 ans, se sont imprégnés de l'univers décalé et déjanté du peintre Robert Combas. Lors de la visite de la rétrospective proposée par le Musée d'Art Contemporain de Lyon : La peinture c'est du rock !, ils ont même eu la chance de le rencontrer. Un stage encadré par une plasticienne leur a permis d'approfondir leurs connaissances de l'univers de cet artiste étonnant, et de s'essayer à la création plastique à la manière de... Une belle soirée famille fin juillet, a permis d'exposer l'ensemble des œuvres réalisées. C'est dans une ambiance chaleureuse et bon enfant que les parents ont aperçu l'étendue des découvertes de leurs enfants.

Et pour finir l'été en beauté, une trentaine d'enfants a participé à une aventure extraordinaire : la réalisation de courts-métrages. Les films réalisés introduiront les projections jeune public du nouveau cinéma Le Méliès. Accompagnés par deux vidéastes et un musicien, les enfants ont créé de toutes pièces deux clips mêlant dessins, pâte à modeler et sons tirés d'instruments fabriqués en matériel de récupération. A découvrir bientôt sur grand écran au cinéma Le Méliès situé à la caserne de Bonne.

## Et pour la rentrée, que se passe-t-il ?

### Au programme :

- pour les enfants : clarinette (dès 7 ans), danse (4/6 ans et 6/10 ans), dessin/peinture (4/8 ans), éveil musical (4/6 ans), piano (dès 6 ans), poterie (5/12 ans), saxophone (dès 7 ans).
- pour les jeunes et adultes : gymnastique, atelier d'écriture, clarinette, patchwork, piano, yoga, photo et saxophone.



Et bien sûr,

- **Le centre de loisirs 3/12 ans** qui fonctionne tous les mercredis et vacances scolaires à la journée ou demi-journée,

- **Les ateliers de découverte dans le cadre des Projets Educatifs Locaux** avec l'école élémentaire Painlevé, le collège Aimé Césaire et le Lycée des Eaux Claires.

- **Des séances d'accompagnement scolaire du niveau primaire** à la terminale. Vous retrouverez toutes ces informations et bien plus encore sur notre tout nouveau site internet :

**[www.mjceauxclaires.fr](http://www.mjceauxclaires.fr)**

Si vous avez un peu de temps à offrir : Tout au long de l'année nous sommes à la recherche d'intervenants bénévoles, dynamiques et motivés, pour encadrer des séances d'accompagnement scolaire une heure par semaine à la MJC. N'hésitez pas à venir vous renseigner à la MJC des Eaux Claires du lundi au jeudi de 17 h à 19 h, au 33 rue Joseph Bouchayer 38100 Grenoble - 04 76 49 15 01 [mjceauxclaires@wanadoo.fr](mailto:mjceauxclaires@wanadoo.fr)





**A** Coiffure mixte

*Une Equipe de professionnels dynamiques qui vous attend dans un cadre agréable.*

**A** Coiffure Salon Climatisé

48 Bd Joseph Vallier 38000 Grenoble

04 76 96 20 85

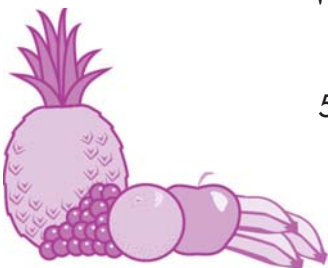
## RESSEMELAGE DRAC

REPRODUCTION TOUTES CLÉS  
CORDONNERIE "Gravure" tampons

53, boulevard Joseph Vallier - Tél./fax : 04 76 96 52 28

## LES FRUITS de la PASSION

Fruits - Légumes  
Huîtres de Noël



SARL FRANCK  
50, bd Joseph Vallier - 38000 GRENOBLE  
Tél. 06 81 37 61 44

Ouvert Dimanche matin  
Fermé lundi et jeudi après-midi

## ADAMS antenne Net'occlair

### Vous avez besoin d'une employée de maison ?

Pour vous aider dans votre vie quotidienne : ménage courant, repassage entretien divers, préparation des repas, courses, jardinage.

### Net'occlair répond à vos besoins.

Nous mettons à votre disposition la personne que vous recherchez.

L'Association bénéficie de l'agrément qualité.

Elle peut intervenir chez des personnes âgées dépendantes. Un suivi professionnel est assuré.

Vous êtes déchargé des formalités administratives. L'Association est l'employeur, elle s'occupe de tout (bulletin de salaire, URSAFF, contrat de travail...).

### Important

A ce jour, 50 % du montant de votre facture est déductible des impôts.

Exemple : 1 heure de travail est égale à

16.65 Euros, après déduction elle vous revient à 8.32 Euros. Revalorisation du SMIC à 9.40 €.

### Permanences

mardi, jeudi et vendredi de 9 h à 11 h 30.

### Pour tout renseignement :

Centre Social des Eaux Claires

31 rue Joseph Bouchayer

Tél. : 04 76 48 62 63 ou 04 76 96 76 15

Email : adams-mllapouille@wanadoo.fr

# Bibliothèque

## Un livre offert à tous les bébés grenoblois nés en 2012

Depuis 2000, la Ville de Grenoble offre un livre à ses bébés. Pour cette 7<sup>ème</sup> édition de "Un bébé, un livre", l'auteur-illustrateur Edouard Manceau a composé avec la photographe Elise Ortiou-Campion, un album intitulé "Concerto pour deux marmottes et plein d'enfants..."

Ce livre a été imaginé durant la résidence de l'auteur au Muséum d'histoire naturelle avec la complicité des enfants de la crèche la Ribambelle et de la classe de moyenne et grande sections de Céline Macaire de l'école maternelle Anatole France et leurs familles. Il est publié par les éditions Frimousse.

Cet album est offert à tous les bébés grenoblois nés en 2012 et à naître en 2013.

Pour le retirer, il suffit de vous présenter avec votre livret de famille et un justificatif d'adresse à la bibliothèque Eaux-Claires Mistral, 49 rue des Eaux claires 38100 Grenoble. Une carte d'abonné sera remise gratuitement à votre nouveau-né, ainsi qu'un guide du bébé lecteur.

• **Info vacances** : La bibliothèque reste ouverte toutes les vacances de Noël (sauf le samedi matin). Plus d'info sur les horaires : 04 76 21 25 28 ou <http://www.bm-grenoble.fr/649-bibliotheque-eaux-claires.htm>

• **Avis aux amateurs de bandes dessinées !**  
En décembre et janvier, la bibliothèque Eaux-Claires Mistral met un coup de projecteur sur le 9<sup>ème</sup> art !

↳ **Exposition des planches autour de l'univers de Boule et Bill** du 21 décembre 2012 au 19 janvier 2013.  
Le célèbre duo adoré des enfants !

↳ **Projection du dessin animé Franky Snow adapté de la BD** mercredi 19 décembre à 10 h 30

↳ **Rencontre avec Cric et Verron, auteurs de la BD Boule et Bill.** Ils expliqueront comment naît une bande dessinée et présenteront le travail complice de scénariste/dessinateur.

Ils parleront de la sortie nationale en février 2013 du film adapté de la BD, avec dans les premiers rôles Franck Dubosc et Marina Foïs.  
Samedi 12 janvier 2013 à 10 h 30

↳ **Visite du Couvent Ste Cécile, siège des éditions Glénat**  
jeudi 24 janvier à 16 h 30. Sur inscription uniquement auprès de la bibliothèque, nombre de places limité.

↳ **Intervention de Yaneck Chareyre, auteur du blog "chroniques de l'invisible"**, qui nous parlera du lien entre BD et internet.  
<http://www.chroniquesdelinvisible.com/>  
Samedi 26 janvier à 10 h 30

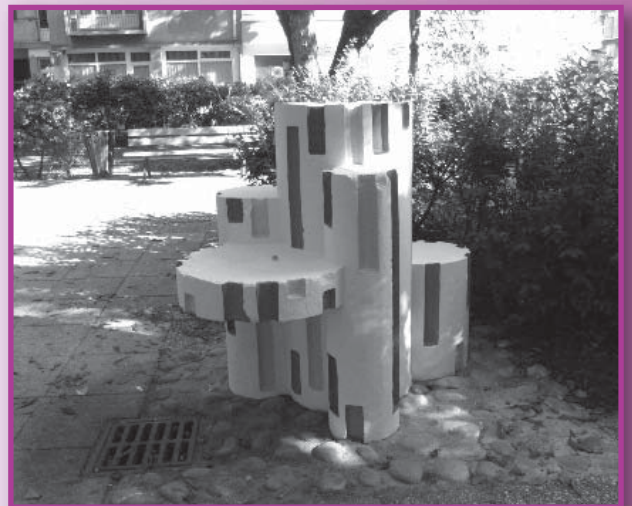
# Brèves... Brèves...

■ ... Le 1er octobre 2012, les équipes en charge de préparer le cours de la Libération pour l'arrivée du Tram E coupent les platanes. Lorsque la réfection du cours sera terminée, d'autres arbres seront plantés.



■ Le 3 octobre, une dizaine de conseillers de l'UDHEC, M. P. Potet (ancien employé de la SECEMAEU devenue pour une partie EUROTUNGSTENE) étaient accueillis par le Directeur Général de EUROTUNGSTENE et ses adjoints à la sécurité et au marketing. Après une présentation très complète de l'entreprise filiale du groupe ERAMET, des productions de poudres de cobalt destinées aux outils diamantés et aux carbures cémentés, des conditions de sécurité dans l'usine, une visite nous a permis de mieux appréhender la technicité mise en œuvre, tant dans la production que dans la partie Recherche&Développement. La communication établie entre les responsables de l'usine et l'UDHEC a été très appréciée pour mieux comprendre le classement dans l'échelle SEVESO.

■ ... L'UDHEC ayant beaucoup insisté pour la remise en état de la fontaine du square du 8 mai 1945, la voici rajeunie par les services techniques de la ville, conformément aux couleurs du mur qui décore la place.



■ ... Début novembre, en pleine journée, des délinquants ont pénétré, dans des appartements du quartier des Eaux-Clares, boulevard Joseph VALLIER et rues adjacentes, profitant de l'absence présumée des habitants. Il faut être très prudent avant de permettre l'accès à son immeuble sur simple sonnerie de l'interphone et veiller à ne pas être « accompagné » de façon douteuse lors de son retour dans son appartement.

## ■ Inauguration de la Stationmobile le 17 septembre 2012

Présents : UDHEC (R. Quiblier, R. Gonsaud, R. Darves-Blanc, E. Mucciante), M. Baietto, M. Yssindou, J. Chiron, environ 30 à 40 personnes.

Prévu à 11 h, les interventions orales des élus ont commencé à 11 h 30, et vers 11 h 45 le buffet sous chapiteau était ouvert. Distribution de dossiers de presse, billet gratuit **pour 1 jour**, entre le 17 et le 24 septembre, sur tous les moyens de transport de l'agglomération (Tag, TER, Vélos, Transisère...). Rencontre avec M. Billard de la METRO, qui confirme que sur Jean Jaurès ou Cours de la Libération, les câbles seront accrochés par des filins en façade des immeubles, sauf exception vers la fin de Libération, espacement des immeubles en cause. Une autorisation préalable devra être demandée par le SMTC au syndic des immeubles concernés pour procéder à l'accrochage des filins.



# L'Espace familles 0-6 ans

## C'est au Centre Social des Eaux-Clares



### Lieu ouvert aux parents avec leurs enfants.

**massages bébé : pour les nouveaux nés jusqu'à 6 mois.** Tous les lundis de 14 h 30 à 16 h 30 à partir du 17 septembre. Venez partager ce moment cocooning avec d'autres mamans.

Pour les petits jusqu'à 3 ans, des professionnelles spécialisées vous **proposent un programme d'activités d'éveil** corporel, musical, modelage, peinture, chansonnettes, et comptines ... Les jeudis matins de 9 h 30 à 11 h 30 démarrage le 20 septembre.

Pour les 3-6 ans, venez expérimenter la découverte ludique de l'anglais avec l'association Speak English Kids les jeudis soirs après l'école de 17 h à 17 h 30 à partir du 20 septembre.

Dans le même espace la responsable du **Relais d'assistantes maternelles** assure un service public gérgé par le CCAS.

Elle a pour mission d'informer les parents dans leur recherche de mode de garde, en particulier l'emploi d'une assistante maternelle indépendante (recherche, élaboration d'un contrat, calcul du salaire, prestation etc..)

Assistantes maternelles et enfants se retrouvent soit **le lundi, le mercredi ou le vendredi matin** autour de jeux, de contes et comptines, et autres activités. Une animation d'éveil musical est programmée avant la fin de l'année.

Pour tous renseignements vous pouvez prendre contact avec **Mme DUMONTET au 04 76 96 99 19** ou à l'adresse suivante : [rameaux@ccas-grenoble.fr](mailto:rameaux@ccas-grenoble.fr)

Elle répond aux attentes des parents en recherche de mode de garde pour les enfants de moins de 3 ans et anime le réseau des Assistantes maternelles libérales.

### Le Pass Culture

Après une expérience au premier semestre 2012, le CCAS conforte son projet culturel pour 2012 - 2013 en vous proposant dès septembre un programme culturel de plus de 120 évènements dans les 15 équipements de la ville.

Que vous soyez en famille ou seul, jeune adulte ou à la retraite, vous pouvez participer aux sorties collectives avec votre carte Pass Culture. Elle vous permet d'aller au théâtre, vibrer aux concerts, rencontrer des artistes, faire les musées, visiter les expo, fouiner les bibliothèques.

### Conditions d'accès au PASS

Condition d'accès au PASS, venez retirer la carte d'une valeur de 12 € (elle est gratuite pour les non imposables). Ensuite sorties gratuites ou payantes (5 € maximum) sous réserve des places disponibles. (les enfants mineurs sont pris en compte sur la carte de leur parent).

Le programme de la saison culturelle est à votre disposition au Centre Social.

### Réseau d'Echanges Réciproques de Savoirs (RERS)

Le principe est simple : **chacun sait quelque chose et peut le transmettre à d'autres.** L'organisation en réseau facilite les échanges : on n'est pas obligé de transmettre son savoir à la même personne que celle qui nous a enseigné quelque chose et vice versa. C'est ce qu'on appelle "**la réciprocité ouverte**".

C'est une condition essentielle pour que le RERS puisse vivre et que tout le monde profite des bienfaits de ce système : chaque adhérent s'inscrit **à la fois en tant qu'offreur** (qui transmet) et demandeur (qui reçoit).

Comme on n'est pas toujours conscient de tout notre potentiel de savoirs, l'animatrice peut vous aider à identifier, nommer et transmettre vos connaissances, passions et autres conseils. **Ils ont tous la même valeur.**

Des échanges réguliers sont en place :

- ARTS/LOISIRS CREATIFS : **Couture, Tricot, Dessin, Peinture**
- NATURE : **Balades/Randonnées, Jardinage, Cuisine**
- BIEN-ÊTRE : **Sophrologie, Gym douce, Eveil du corps par le contact d'une balle**
- LANGUES : **Espagnol, Anglais**
- VIE PRATIQUE : **Recherche emploi, informatique, Soins Esthétiques,**

Nous recherchons :

- des offreur-euses en **Danse (De Salon et Orientale), Bricolage et Clavier (Piano, Synthétiseur),**
- des demandeur-euses en **Malgache, en création de bijoux**

**"Le réseau..., c'est regarder chaque personne dans ce qu'elle a de richesse et de talent".**

Marie-Claude, adhérente au réseau.

... il ne tient qu'à vous de venir enrichir le programme en vous inscrivant au Réseau !!!

### Paniers solidaires de fruits et légumes



Tous les mardis soirs de 17 h à 18 h 30, livraison hebdomadaire de paniers de légumes et fruits cultivés par les agriculteurs locaux, dans le respect des saisons et des modes de production qui évitent des kilomètres de transport.

**Pour un panier de 3 kg en moyenne, il vous en coûtera de 4 € à 9 € selon votre quotient familial.** Contactez-nous dès à présent pour réserver votre panier. Attention, un engagement de 3 mois est demandé à l'inscription. Pour l'inscription munissez vous du quotient familial CAF, d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois et d'un règlement par chèque.

### Permanences d'avocat

1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> mercredi du mois de 10 h à 12 h sur RV.

**Permanences du médiateur conciliateur** 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> mercredi de 14 h à 16 h sur RV.

### Lire et faire lire :

Pour les personnes de plus de 55 ans, vous pouvez intervenir dans les classes de CP- CE1 pour donner aux enfants le goût de la lecture et des livres. Un soir par semaine ou par quinzaine sur le temps de l'étude du soir de 16 h 30 à 17 h 30. Nous recherchons des bénévoles.

### Le Réseau Parasol

recherche des bénévoles pour visiter les Personnes âgées.

- vous avez un peu de temps et envie de participer à la lutte contre la solitude des P.A.
- pour les écouter et partager avec elles des moments de compagnie, de loisirs et d'échanges (lectures, sorties).
- vous serez en lien avec des professionnels et d'autres bénévoles.

Contact : 06 30 09 93 53

**Le Centre Social** est à votre service du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30 sauf les jeudis AM ouverture de 16 h à 17 h 30.

31 rue Joseph Bouchayer à Grenoble.

Téléphone : 04 76 96 76 15.

Mail : [cs.eaux-claires@ccas-grenoble.fr](mailto:cs.eaux-claires@ccas-grenoble.fr)

# « Jobs & Cités »... un remarquable Forum !

La Commission Sociale de l'UDHEC s'est passionnée pour ce Forum qui s'est tenu le 28 Mars dernier au gymnase Ampère, sur notre quartier des Eaux Claires - Mistral !

Voici un petit aperçu de cette remarquable rencontre entre nos jeunes du quartier, et notamment de Mistral, et une quarantaine d'entreprises et d'employeurs locaux ...

## D'où vient cette passionnante initiative ?

Sans remonter trop loin dans le passé, l'idée première revient à un réseau « Pour recruter autrement » qui veut permettre à des Entreprises de rencontrer directement des Jeunes en recherche de travail. Ainsi sont nées des Réseaux et Associations comme « Cent chances - cent emplois » ou « Jobs & Cités » - côté Mairie - ou encore « Nos quartiers ont du talent » - côté Métro ... La mise en œuvre de ces Forums, c'est le travail inlassable du Cabinet de Recrutement « Nes & Cité », animé par son directeur Mr Abdel Belmokadem, lui-même issu de la cité Mistral ! Depuis 2005 plus de 70 opérations ont été menées en France - à Grenoble, six années de suite - Ainsi 17 000 jeunes et moins jeunes ont été touchés dont 4 500 ont pu trouver stages, formation ou travail en CDD et CDI !

## A qui s'adresse surtout ce Forum ?

Le dossier monté par Grenews : « Ce sont des fleurs qui poussent sur le béton » nous indique que, depuis fin janvier, les équipes d'Abdel Belmokadem sont allées à la rencontre des jeunes du quartier Mistral. On cherche surtout les « décrocheurs », ceux qui sont en marge du système, qui sont contactés en priorité, pour leur dire qu'il n'y a pas de fatalité et qu'on peut trouver un emploi correspondant à ses capacités si « on s'accroche » ! L'enjeu est de créer un partenariat entre professionnels et jeunes - même diplômés - qui n'arrivent pas à trouver un emploi correspondant à leur formation, du fait, souvent, de leur adresse. Grenews a ainsi interviewé des jeunes des quartiers « défavorisés » de Grenoble et l'UDHEC est venu parler aux entrepreneurs de ce Forum pour connaître leurs motivations.

## Des entreprises de notre région

Parmi les 40 entrepreneurs présents, nous n'en citerons que quelques-uns comme :

- **Caterpillar** : c'est un groupe de 2.300 personnes réparties sur deux sites (Grenoble et Echirolles). Chaque année, cette société recrute dans différents métiers : montage, soudure, mécanique, méthodes, achats ...

Elle propose environ 35 stages par an et 70 à 100 en alternance qui peuvent déboucher sur des Contrats à durée déterminée (CDD) ou indéterminée (CDI). Les responsables « Alternance & Handicap » et « Recrutement » de cette entreprise étaient présents au Forum

- **Eiffage Construction** : un groupe international de 71 000 collaborateurs, présent sur l'ensemble des métiers du Bâtiment et des Travaux Publics dans

6 pays en Europe. Comme chacun le sait, les métiers du BTP ont souvent du mal à recruter des collaborateurs et ce Forum est un mine de recrutement potentiel, en stages / alternance (Bac Pro) ou en embauche directe.

- Étaient présents aussi la société « E3i », agence d'intérim « pas comme les autres » dont la vocation affichée est de servir l'Entreprise et les Hommes - la société « O2 » qui recrute des salariés à temps partiel et, notamment, des jeunes femmes (gardes d'enfants et services à domicile) - Le **Greta** et sa formation continue qui propose des actions d'accompagnement, de qualification et d'évolution professionnelle...

- Savez-vous aussi que, se trouvaient également au Forum, **La Poste** (24 embauches en Isère en 2011) et même l'Armée de l'air avec ses nombreux métiers offerts aux Jeunes (mécanique, systèmes électroniques, informatique ...) dont certains sont peu connus (agent de restauration, auxiliaire sanitaire ou ... musicien technicien de l'air) !

## Un gymnase bien rempli !

- Dans le gymnase Ampère sont installées de nombreuses tables derrière lesquelles se trouvent les responsables des futurs employeurs, le logo de leur entreprise marqué bien lisiblement sur un panneau derrière eux.

- Dehors, une file de jeunes et moins jeunes du quartier fait la queue à la porte du gymnase, pressés de s'entendre proposer, qui un stage, qui un poste en alternance, qui un CDD ou, pour les plus chanceux, un CDI !

- A l'intérieur, des jeunes en chemises jaune fluo sont chargés de recevoir les « postulants », et de les diriger vers les entreprises de leur choix pour un entretien personnalisé.

- Enfin, le Service Initiatives Emploi de la Mairie (Mme Monpetit) est chargé du suivi des offres pour réaliser un service « après vente » et s'assurer ainsi de l'efficacité de l'ensemble.

## 100 chances, 100 emplois

Nous terminons ce rapide tour d'horizon par un « zoom » sur ce réseau d'entreprises « Pour recruter autrement » notamment auprès des cités, vaste réservoir de talents en perspective.

Répondre aux besoins économiques des entreprises, promouvoir l'égalité des chances (par un parcours d'insertion personnalisé), en s'appuyant sur un partenariat durable (Entreprises, Services de l'Etat, Collectivités locales, Associations) : voilà le but poursuivi par ce réseau lancé en 2006, piloté au départ par Schneider Electric, expérimenté à Châlon-sur-Saône et, depuis, déployé dans une dizaine de grandes villes, dont Grenoble !

Alors, bravo au Forum « Job & cités » !

Nous connaissons tous la fameuse formule : « en France, si on n'a pas de pétrole, on a des idées » ... et bien en voici la preuve par neuf !

Pour la Commission Sociale de l'UDHEC  
Jacques GENTIL

## Rue André Sibellas

Peu connue, car un peu à l'écart du centre de notre quartier, cette petite rue est située entre l'autoroute A 480 et l'Avenue Rhin et Danube, au sud de l'Hôtel des Impôts et des bâtiments du CRS 47 ; elle porte pourtant le nom d'André Sibellas, un des grands résistants de notre cité grenobloise.

Suite à l'occupation italienne (novembre 42) puis allemande (septembre 43) et la mise en place du STO (Service du Travail Obligatoire), se constituèrent, dans chacun des massifs qui environnent la ville, des maquis souvent très actifs.

De nombreux sabotages et attentats contre l'armée allemande étaient perpétrés jusque dans Grenoble (explosion du Polygone et de la caserne de Bône) et rafles, arrestations et exécutions d'otages y répondaient de la part des occupants.

C'est le 25 juin 1944 que furent arrêtés chez eux Maurice Sibellas et son père André, alias Ric, chef du mouvement « Libération » à Grenoble.

Roués de coups par les Waffen SS français et torturés (notamment par le sinistre supplice de la baignoire), ils prenaient, le 1er juillet, le chemin de la caserne de Bône où ils étaient incarcérés dans une cellule avec huit autres détenus.

Au début du mois de juillet André était emmené au fort Montluc à Lyon - sans avoir parlé - et le 12 juillet il était fusillé à Genas avec vingt et un autres résistants, pendant que se déroulait la tragédie du Vercors.

Son fils Maurice était, quant à lui, miraculeusement libéré et parvenait à quitter Grenoble avant que les Allemands ne le retrouvent.

Mais le 21 Août, une armée américaine, débouchant du col de la Croix Haute rendait possible la libération de la ville.

C'est en novembre 1944 que le Général de Gaulle remettait officiellement la croix de la Libération à la capitale dauphinoise et c'est le 16 juillet 1948 que fut donné le nom d'André Sibellas à cette rue de notre quartier, honorant ainsi ce grand résistant grenoblois.

## Rue Roger Salengro

La rue Roger Salengro part du petit square Georges Drevet (situé sur le cours Libération, près du chemin du Couvent) pour rejoindre l'Avenue Rhin et Danube, au niveau de la rue André Sibellas.

Mais qui était Roger Salengro ?

Né à Lille en 1890, homme d'Etat français, il fut député socialiste à partir de 1928. Il devint même ministre de l'Intérieur au Front Populaire, mais accusé à tort par les journaux de droite d'avoir déserté en 1915 pendant la Grande Guerre, il se suicida...

Mais rappelons en quelques mots ce que fut le Front Populaire :

Les séquelles de la grande crise des années 30, l'accession au pouvoir d'Hitler (janvier 1933) et le réarmement de l'Allemagne... avaient suscité en France un vaste mouvement d'inquiétude, favorisant ainsi le rapprochement des partis de gauche.

En 1934 Thorez propose la création d'un « Front Populaire » et les élections de 1936 lui sont favorables.

L'œuvre du Front Populaire est surtout sociale : Conventions collectives, reconnaissance de délégués ouvriers, semaine de quarante heures, nationalisation des Chemins de Fer et, surtout, les premiers fameux « congés payés » !

Mais les difficultés financières, l'opposition des Communistes et des partis Conservateurs, puis l'échec de la grève générale de novembre 1938, annoncent la fin du Front Populaire. Cependant celui-ci a marqué durablement les esprits de l'extrême gauche française et lui sert, encore aujourd'hui, de référence constante.

Jacques GENTIL

Pour les fêtes de fin d'année,  
réservez vos achats aux commerçants des Eaux-Clares

# Réunion publique

Une réunion publique est organisée par l'UDHEC,  
à laquelle sont invités les habitants du quartier  
des Eaux-Clares, les élus et responsables  
techniques de la ville,

**Le jeudi 14 mars  
2013 de 18 h à 21 h**

*Bonne et heureuse  
année 2013 !*

Salle de conférences (rez-de-chaussée) de la DDT (Direction Départementale  
des Territoires)  
17, Boulevard Joseph Vallier à Grenoble

## Ordre du jour :

**1 - De 18 h à 19 h :** Assemblée Générale des adhérents à l'UDHEC. Tout le monde peut assister, mais seuls les adhérents munis de leur carte 2012 peuvent voter à l'élection des membres du Conseil d'administration.

**2 - De 19 h à 20 h 30 :** Débat avec les élus sur plusieurs thèmes (politique d'urbanisation du quartier, le quartier dans la ville, circulation et transports en commun, qualité de vie, respect de l'environnement) concernant le quartier des Eaux-Clares.

**3 - De 20 h 30 à 21 h :** pot de l'amitié offert par l'UDHEC.

## L'Union Des Habitants des Eaux-Clares (UDHEC)

souhaite rencontrer  
un très grand nombre d'habitants,  
adhérents ou simples résidents.

**Par votre présence et vos interventions  
vous témoignerez de votre intérêt  
pour un « mieux vivre ensemble »  
dans le quartier des Eaux-Clares**

## UDHEC - BULLETIN D'ADHESION 2013

Nom..... Prénom.....

Adresse.....

Code Postal..... Ville.....

**COTISATION : 5 EUROS - DE SOUTIEN : 10 € OU +**

Règlement par chèque bancaire ou CCP à l'ordre de l'UDHEC à envoyer au:  
31, Rue Joseph Bouchayer - Centre social Eaux-Clares - 38100 Grenoble

- Directeur de publication : J. SAVINE  
31, rue Joseph Bouchayer  
- Rédaction : Commission communication  
- Dépôt légal : 2<sup>ème</sup> semestre 2012  
- Tirage : 5 000 exemplaires  
- Imprimerie : Imprimerie Notre-Dame  
38330 MONTBONNOT - Tél. 04 76 18 56 16

Contact e-mail : udheceauxclaires@yahoo.fr  
Site : www.udhec38.com